

Ministero delle Attività Produttive

Direzione Generale per lo Sviluppo Produttivo e la Competitività

Ufficio Italiano Brevetti e Marchi

Ufficio G2



Autenticazione di copia di documenti relativi alla domanda di brevetto per: INVENZIONE INDUSTRIALE N. UD 2004 A 000007

> Si dichiara che l'unita copia è conforme ai documenti originali depositati con la domanda di brevetto sopra specificata, i cui dati risultano dall'accluso processo verbale di deposito.

Inoltre istanza di correzione (pagg. 9) depositata all'UIBM di Roma con prot. n. 003556 in data 21.01.2005.

ROMA li.....



COMPLIANCE WITH RULE 17.1(a) OR (b)

IL FUNZIONARIO

Giampietro Carlotto

MODULO A (1/2)

AL MINISTERO DELLE ATTIVITA' PRODUTTIVE DOMANDA DI BREVETTO PER INVENZIONE INDUSTRIALE Nº UD COC A 0 0 0 0

RICHIEDENTE / I

	Sept. Co		9	
	Salar			
	- Edino			
)	7	E C		
	Ì			(E)

A. RICHIEDENTE/I				<u> </u>	
Cognome e Nome o Denominazione	A1	DANIELI & C. OFFICINE MECCANICHE S.p.A.			
Natura Giuridica (PF/PG)	A2	SP COD.FISCALE A3 00167460302			
Indirizzo completo	A4	Via Nazionale - 33042 BUTTRIO (UD)			
Cognome e Nome o Denominazione	A1				
Natura Giuridica (PF/PG)	A2	COD.FISCALE A3			
Indirizzo completo	A4	T. A. C. MARTINE			
B. RECAPITO OBBLIGATORIO IN MANCANZA DI MANDATARIO	B0 ($D = DOMICILIO ELETTIVO, R = RAPPRESENTANTE$)				
Cognome e Nome o Denominazione	B1		·		
Indirizzo	B2		•		
CAP/ Località/Provincia	В3				
C. TITOLO	C1	DISPOSITIVO E PROCEDIMENTO DI FORMATURA DI	BORINE DI	PRODOTTI I INGHI	
		LAMINATI O TRAFILATI		Mapor II Boltoni,	
		MARCADAR	MAIC	DABOLIO - GRANCA DANIO	
				分 用水温器经	
				Name of the second	
·	L	(FLIRES)		10,33 Eur	
D. INVENTORE/I DESIG	TAN	O/I (DA INDICARE ANCHE SE L'INVENTORE COINCIDE CON IL RICH	HEDENTE)	10,00	
Содноме в Номе	\vdash	BORDIGNON, Giuseppe		The state of the s	
Nazionalità	D2	ITALIANA			
Сосноме в Номе	D1	PAIARO, Ivan			
Nazionalità	D2	ITALIANA			
COGNOME E NOME	D1	DE LUCA, Andrea			
Nazionalità	D2	ITALIANA ·			
COGNOME E NOME	D1	POLONI, Alfredo	 		
Nazionalità	D2	ITALIANA			
	SE		GRUPPO	Sottogruppo	
E. CLASSE PROPOSTA	E1	B E2 21 E3 C E4	047	E5 0000	
F. PRIORITA' DERIVANTE DA PRECEDENTE DEPOSITO ESEGUITO ALL'ESTERO					
STATO O ORGANIZZAZIONE	F1		Тіро	F2	
Numero Domanda	F3		Data Deposito	F4	
Stato o Organizzazione	F1		Тіро	F2	
Numero Domanda	F3		Data Deposito	F4	
G. Centro Abilitato di	\neg				
RACCOLTA COLTURE DI MICROORGANISMI	G1			•	
	3359HT		MONE CONTRACTOR	Will Hilliam an early with a company	

MODULO A (2/2)

	CHIEDENTE PRESSO L'UIBM /HANNO ASSUNTO IL MANDATO A RAPPRESENTARE IL TITOLARE DELLA PRESENTE DOMANDA INNANZI ALL'UFFICIO ITALIANO BREVETTI E RRE TUTTI GLI ATTI AD ESSA CONNESSI, CONSAPEVOLEA DELLE SANZIONI PREVISTE DALL'ART.76 DEL D.P.R. 28/12/2000 N.45S.				
Numero Iscrizione Albo Cognome					
е Nоме;	103 PETRAZ GILBERTO; 402 GAROFOLO FRANCA; 65 DAL FORNO GIAN CARLO; 954B PETRAZ DAVIDE LUIGI; 950B LIGI STEFANO				
	,				
DENOMINAZIONE STUDIO	I2 GLP S.r.l.				
Indirizzo	I3 P.le Cavedalis, 6/2				
CAP/ Località/Provincia	I4 33100 UDINE				
L ANNOTAZIONI SPECIALI	CON RISERVA DI DEPOSITARE SUCCESSIVAMENTE LA LETTERA DI INCARICO				
	ALLEGATA O CON RISERVA DI PRESENTAZIONE				
TIPO DOCUMENTO PROSPETTO A, DESCRIZ., RIVENDICAZ.	N. Es. All. N. Es. Ris. N. Pag. per esemplare				
Disegni (Obbligatori se Citati in	1 0 19				
Descrizione)	1 0 02				
Designazione d'Inventore Documenti di Priorità con					
Traduzione in Italiano					
AUTORIZZAZIONE O ATTO DI CESSIONE	0 0				
	(SI/NO)				
LETTERA D'INCARICO	NO				
Procura Generale	NO				
RIFERIMENTO A PROCURA GENERALE	NO				
IMPORTO VERSATO ESPRESSO IN LETTERE					
Attestati di Versamento Foglio Aggiuntivo per i Seguenti	Euro DUECENTONOVANTUNO/80=tasse pagate per tre anni				
Paragrafi (Barrare i Prescelti) Del Presente Atto Si Chiede Copia	A D F				
AUTENTICA? (SI/NO) SI CONCEDE ANTICIPATA ACCESSIBILITÀ AL	SI				
Pubblico? (Si/No) DATA DI COMPILAZIONE	NO				
DATA DI COMPILAZIONE	19/01/2004				
Firma del/dei Richiedente/i					
	VERBALE DI DEPOSITO				
Numero di Domanda	NUMERO DI DOMANDA UD 2004 A 0 0 0 0 7				
C.C.I.A.A. Di	C.C.I.A.A. DI UDINE Cod. 30				
in Data	79 GEN. 2002, IL/I RICHIEDENTE/I SOPRAINDICATO/I HA/HANNO PRESENTATO A ME SOTTOSCRITTO				
LA PRESENTE DOMA	NDA, CORREDATA DI N. FOGLI AGGIUNTIVI, PER LA CONCESSIONE DEL BREVETTO SOPRA RIPORTATO.				
N. Annotazioni Varie					
DELL'UFFICIALE ROGANTE	//				
	"				
	The state of the s				
IL DEPOSITANTE L'UFFICIALE ROGANTE					
Oracly proper	subtrue (Seith O E) Par. Horning bildhory				
GIÁN CĂRLO	JAL FOHNO				
(per sè e per STUDIO G					

PROSPETTO MODULO A

DOMANDA DI BREVETTO PER INVENZIONE INDUSTRIALE

NUMERO DI DOMANDA:

0000 A pas QU

7 data di deposito:

19 GEN. 2004

A. RICHIEDENTE/I COGNOME E NOME.O DENOMINAZIONE, RESIDENZA O STATO;

DANIELI & C. OFFICINE MECCANICHE S.p.A.

Via Nazionale - 33042 BUTTRIO (UD)

C. TITOLO

DISPOSITIVO E PROCEDIMENTO DI FORMATURA DI BOBINE DI PRODOTTI LUNGHI, LAMINATI O TRAFILATI

SEZIONE CLASSE SOTTOCLASSE GRUPPO SOTTOGRUPPO

E. CLASSE PROPOSTA

В

21

С

047

0000

O. RIASSUNTO

Dispositivo ("R"), e relativo procedimento, di rocchettatura di un prodotto lungo e metallico (10) avvolgibile. Il dispositivo ("R") comprende un mandrino (12) avente sezione trasversale sostanzialmente circolare e rotante intorno ad un asse orizzontale, verticale o inclinato, un elemento di contenimento (13) del prodotto metallico (10), disposto in corrispondenza del mandrino (13) e sostanzialmente ortogonale all'asse, ed almeno un dispositivo di contenimento e guida (15, 16), atto ad essere azionato tra una prima posizione di lavoro, in cui coopera con il mandrino (12), ed una seconda posizione di riposo in cui e' lontandisposto dal mandrino (12). L'elemento di contenimento (13) comprende un canale anulare (14) ricavato in prossimita' di una superficie esterna del mandrino (12). Il dispositivo di contenimento e guida (15, 16) comprende una scanalatura (20) che definisce una guida di accompagnamento del prodotto metallico (10) lungo una circonferenza esterna del mandrino (12) verso il canale anulare (14), quando il dispositivo di contenimento e guida (15, 16) si trova nella prima posizione di lavoro.



P. DISEGNO PRINCIPALE

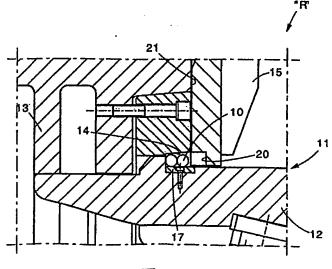


Fig. 3

FIRMA DEL / DEI RICHIEDENTE / I Classe Internazionale: B21C 47/00

Descrizione del trovato avente per titolo:

"DISPOSITIVO E PROCEDIMENTO DI FORMATURA DI BOBINE DI PRODOTTI LUNGHI, LAMINATI O TRAFILATI"

5 a nome DANIELI & C. OFFICINE MECCANICHE S.p.A. di nazionalità italiana con sede in Via Nazionale -

al n

dep. il **796EN.200**4

10

25

D2004 A 00 0 0 0 7

CAMPO DI APPLICAZIONE

Il presente trovato si riferisce ad un dispositivo e al relativo procedimento di bobinatura di prodotti metallici lunghi, ferrosi e non, come ottenuti da operazioni di trafilatura o laminazione, siano esse . 15 realizzate a freddo o a caldo. In particolare, il trovato si rivolge alla bobinatura di fili, barre, nastri piatti, vergelle, bordioni (lisci o nervati), tubi, aventi una sezione trasversale tonda. quadra, rettangolare, esagonale o altro, di varie 20 dimensioni.

In particolare, il trovato riguarda il dispositivo di guida e di contenimento del prodotto bobinato, sul mandrino di avvolgimento, al fine di contenerlo lateralmente e di imporre alla bobina in formazione la voluta forma esterna. Il mandrino di avvolgimento Il mandatario

GIAN CAPLO DAL FORNO
(per se que gli altri)
STUDIO GLP S.r.I.
P.le Cavedalis, 6/2 – 33100 UDINE

può presentare l'asse di rotazione orizzontale, verticale, o inclinato.

Il trovato si applica alle macchine bobinatrici con asse a sbalzo.

5 STATO DELLA TECNICA

10

15

20

25

Sono noti nella tecnica i problemi connessi alla bobinatura, su un mandrino in rotazione continua, di un prodotto metallico lungo, laminato o trafilato, che viaggi ad elevata velocità, per essere avvolto in spire contigue, adiacenti e sovrapposte, in modo uniforme, a formare bobine molto compatte.

E' noto che l'operazione di formatura della bobina, in modo che le spire siano compatte ed uniformemente distribuite in ogni strato e per tutta l'estensione longitudinale della bobina, è molto delicata.

E' pure noto il problema di estrarre facilmente dal mandrino le bobine finite.

Se l'operazione di estrazione della bobina non è correttamente eseguita si possono concretizzare difetti nelle bobine finite, quali ad esempio un rilascio delle spire avvolte e/o un cattivo aspetto estetico del rotolo bobinato. Inoltre, se la bobina non presenta una geometria regolare, si pongono problemi di impilaggio in fase di magazzinaggio,

Il mandatario
GIAN CAPLO DAL FORNO
(per se popul gli altri)
STUDIO GLP S.r.I.
P.le Cavedalis, 6/2 – 33100 UDINE

19 GEN 2007

nonché problemi di messa a dimora sulla macchina utilizzatrice e problemi di corretto svolgimento del prodotto bobinato.

E' nota dal brevetto europeo EP-B-1.126.934, una macchina bobinatrice che comprende apposite guide, di sostanzialmente semi-cilindrica, cosiddetti "flaps", dette anche "manine", o palette infilatrici. Le suddette guide sono intercettare il prodotto metallico da avvolgere, in arrivo dal laminatoio o dalla trafilatrice, e sono atte a facilitare la formazione delle prime spire sul mandrino. Detta macchina della bobina bobinatrice nota, che ha l'asse del mandrino a piastra mobile comprende anche una che coopera con la parte contenimento frontale, terminale, a sbalzo, del mandrino, e che disporsi nelle seguenti due posizioni limite: una prima posizione di formazione bobina, in cui piastra di contenimento si trova ortogonale all'asse del mandrino e coassiale ad esso, ed una seconda posizione in cui la stessa piastra di contenimento è ruotata di circa 90° e disposta sostanzialmente parallela all'asse del mandrino, in una posizione di non interferenza con il percorso di scarico della bobina finita.

10

15

20

25

Il mandatario
GIAN CARLO GAL FORNO
(per se a per gli altri)
STUDIO GLP S.r.I.
P.le Cavedalis, 6/2 – 33100 UDINE

Prima di iniziare la distribuzione delle spire sul mandrino è necessario che il prodotto metallico da avvolgere si trovi in una condizione di corretta tal fine il mandrino stesso; presa con necessario prevedere un dispositivo che esegua con affidabilità, precisione e ripetitività prodotto metallico sul mandrino l'aggancio del stesso.

5

20

trovato è quello di del presente Uno scopo realizzare un dispositivo di bobinatura di prodotti 10 notevole metallici lunghi che garantisca una rapidità di messa a dimora dei mezzi mobili ďï contenimento frontale che cooperano con la parte terminale del mandrino.

Un altro scopo del trovato è quello di garantire il corretto svolgimento del processo di bobinatura.

Un altro scopo perseguito dal dispositivo secondo il trovato è quello di migliorare la qualità della bobina finale in termini di avvolgimento, compattezza, densità delle spire e tenuta delle stesse.

Un ulteriore scopo del trovato è quello di evitare danneggiamenti e minor qualità del prodotto.

E' pure uno scopo quello di semplificare le 25 operazioni di manutenzione di detto dispositivo.

II mandatario
GIAN CARLO DAL FORNO
(per 60 pp) gli altri)
STUDIO GLP S.r.I.
P.le Cavedalis, 6/2 – 33100 UDINE



I vantaggi che ne conseguono sono una bobina avente un profilo geometrico voluto il che permette uno sfruttamento dello spazio di immagazzinamento, anche in altezza, ottimizzazione delle fasi di manipolazione e trasporto, e migliore funzionamento delle macchine utilizzatrici, che possono così lavorare a velocità maggiore.



Per ovviare agli inconvenienti della tecnica nota e per ottenere questi ed altri scopi e vantaggi, la 10 Richiedente ha studiato, sperimentato e realizzato il presente trovato.

ESPOSIZIONE DEL TROVATO

Il presente trovato è espresso e caratterizzato nelle rivendicazioni principali.

15 Le rivendicazioni secondarie espongono altre caratteristiche del presente trovato, o varianti dell'idea di soluzione principale.

In accordo con i suddetti scopi, un dispositivo di bobinatura di prodotti lunghi, siano essi laminati o trafilati, secondo il presente trovato è provvisto di un dispositivo di contenimento e guida che presenta le caratteristiche di cui alla rivendicazione 1.

20

Gli scopi sono raggiunti anche per mezzo di un 25 metodo, o procedimento, di bobinatura del prodotto Il mandatario

GIAN CAPLO DAL FORNO
(per sé je par éfi altri)
STUDIO GLP S.r.I.
P.le Cavedalis, 6/2 – 33100 UDINE

19 CL WSTILL

metallico lungo, che presenta le caratteristiche della rivendicazione principale di procedimento.

Il dispositivo ed il procedimento secondo il presente trovato si applicano alle macchine per la bobinatura di prodotti metallici lunghi, ottenuti da operazioni di laminazione, o di trafilatura, siano esse eseguite a freddo, o a caldo. I prodotti possono essere indifferentemente fili, barre, nastri piatti, vergelle, o bordioni (lisci o nervati), tubi, sia di materiale ferroso, quale acciai a basso, medio, o alto tenore di carbonio, acciai inox, legati o altro, sia di materiale non ferroso, come alluminio, rame, o altro. Il trovato si applica alle macchine bobinatrici o rocchettatrici il cui mandrino e previsto con asse a sbalzo.

10

15

20

Detti prodotti metallici lunghi possono presentare qualunque sezione trasversale, ossia tonda, quadra, rettangolare, esagonale, od altro, in particolare, ma non limitatamente, con diametri compresi tra 8 mm e 52 mm o, nel caso di barre o nastri piatti, con una sezione trasversale compresa tra 60 mm² (per esempio 20 mm x 3 mm) e 1.400 mm² (per es. 70 mm x 20 mm).

Nel seguito della descrizione con prodotto 25 metallico lungo si identifica qualunque dei suddetti

Il mandatario
GIAN CARLO DAL FORNO
(per si e partali altri)
STUDIO GLP S.r.I.
P.le Cavedalis, 6/2 – 33100 UDINE

nonché quelli simili, similari prodotti, od assimilabili, viaggianti fino ad oltre 40-45 m/sec con produzioni orarie di 110 tonnellate e più.



Secondo un primo aspetto del trovato il di 5 dispositivo afferraggio comprende vantaggiosamente un canale anulare, ricavato in un elemento di contenimento posto a una estremità del mandrino e ruotante con esso. Detto canale anulare può avere una forma cilindrica oppure tronco-conica, quindi in una sezione lungo un piano passante per 10 l'asse del mandrino, presenta forma rispettivamente trapezoidale. rettangolare, quadrata oppure dimensioni della sezione del canale sono predefinite e tali da poter deformare il materiale che in esso viene convogliato, così che si sviluppino delle sufficientemente da forze elevate permettere l'aggancio, per attrito, di una porzione iniziale del prodotto metallico da avvolgere sul mandrino.

15

Una variante prevede la presenza di zone aderenza migliorata, realizzate ad esempio mediante 20 una superficie dentata, o un sistema equivalente, utile a migliorare il coefficiente d'attrito fra il prodotto metallico da avvolgere ed il mandrino.

Le fasi dell'aggancio si svolgono sostanzialmente 25 nel modo seguente. La testa del prodotto metallico

Il mandatario GIAN CARLQ DAL FORNO STUBIO/GLP S.r.I. P.le Cavedalis, 6/2 - 33100 UDINE entra in un dispositivo di distribuzione delle spire dal quale viene immessa, tangenzialmente rispetto al mandrino, in un dispositivo di contenimento e guida, o flap, che guida la testa e contiene il prodotto mediante una scanalatura.

5

20

25



Questa fase iniziale dell'avvolgimento, secondo una variante, prevede che la testa del prodotto venga convogliata dal flap all'interno di una zona di bloccaggio.

Secondo una variante, detta zona di bloccaggio comprende un canale anulare di contenimento, chiamato canale rotante, ricavato su un piatto trasversale disposto lateralmente al mandrino.

Secondo una formulazione realizzativa, tale piatto

15 trasversale può essere completamente esterno
rispetto al mandrino, oppure parzialmente
all'interno di quest'ultimo.

La suddetta scanalatura comprende una parete laterale che, almeno nel flap che riceve la testa del prodotto, ha un andamento inclinato, o ad elica, giacente su una circonferenza.

Secondo una variante, tale scanalatura presenta un'inclinazione sufficiente a guidare la testa del prodotto verso la zona di bloccaggio. La scanalatura a parete inclinata, o ad elica, può essere limitata

GIAN CARLO DAL FORNO (per ser a per gli altri) STUDIO GLP S.r.I.

Il mandatario

P.le Cavedalis, 6/2 - 33100 UDINE

glp 02-5512

ovvero g al flap superiore, o a quello inferiore, comprendere almeno parte di entrambi.

Il flap che presenta la scanalatura inclinata può essere vantaggiosamente il flap superiore, ma in forme di realizzazione particolari del dispositivo di rocchettatura può essere realizzata anche in un qualunque sia flap, la disposizione del dispositivo in operazione, ad esempio ad asse di rotazione orizzontale, verticale o inclinata.

5

10

15

20

ILLUSTRAZIONE DEI DISEGNI

Questi ed ulteriori scopi e vantaggi del presente trovato risulteranno più evidenti dalla seguente di descrizione di un esempio realizzativo limitativo, di un dispositivo di rocchettatura di prodotti metallici, con riferimento alle seguenti figure, di cui:

- la Fig. 1 rappresenta una vista in prospettiva di un dispositivo di rocchettatura secondo il presente trovato, nel caso di specie ad asse orizzontale;
- la Fig. 2 rappresenta una vista in sezione assiale del dispositivo di Fig. 1;
- la Fig. 3 rappresenta una vista in sezione ingrandita della parte A della Fig. 2.
- 25 DESCRIZIONE DI UNA FORMA PREFERENZIALE DI

Il mandatario

GIAN CARLO DAL FORNO P.le Cavedalis, 6/2 - 33100 UDINE



REALIZZAZIONE

Nel seguito, semplificare, il per prodotto metallico da avvolgere, qualunque esso sia, tra indicati, quelli sopra verrà denominato filo metallico 10.

riferimento alle Con figure allegate, dispositivo di rocchettatura "R" per fili metallici 10 è disposto a valle di una linea di produzione, non illustrata. Il filo metallico 10 viene guidato su un 10 aspo rotante 11 (Fig. 1), grazie ad un dispositivo di distribuzione noto e non illustrato, per distribuire quest'ultimo in modo uniforme e voluto.

L'aspo 11 comprende un mandrino 12 (Fig. 2), quale è associato un piatto interno 13 che definisce 15 una delle pareti laterali 21, fra le quali avviene la formazione della bobina, e comprende un canale anulare 14 in corrispondenza della superficie esterna del mandrino 12, che nella vista in sezione di Fig. 2 appare come una gola. Il canale 14 è atto 20 ricevere, almeno per una o più spire, il tratto iniziale del filo metallico 10 che si avvolge sul mandrino 12. In corrispondenza del canale anulare 14 il mandrino 12 presenta opportunamente, necessariamente, una zona 17 ad aderenza migliorata sulla superficie esterna. Il dispositivo di

25

Il mandatario GIAN CARDO DAL FORNO STƯỚIO GLP S.r.I.

P.le Cavedalis, 6/2 - 33100 UDINE

rocchettatura "R" comprende anche due elementi di contenimento e guida, o flaps, di cui uno superiore 15 ed uno inferiore 16, azionabili da rispettivi meccanismi di attuazione 18, 19, per essere portati in, oppure allontanati da, una rispettiva posizione di lavoro.

Il flap superiore 15 è provvisto di una guida o scanalatura 20, attraverso la quale la testa del filo metallico 10 viene guidata nell'operazione di avvolgimento durante i primi giri del mandrino 12, avviandola all'interno del canale anulare 14 del piatto interno 13.

10

20

25

Il dispositivo di rocchettatura "R" secondo prevede anche forme di realizzazione alternative nelle quali è presente un solo flap 15 o 16, nella zona di mandrino 12 dove è necessario fare iniziare l'avvolgimento. In alternativa, sono possibili forme di realizzazione con un numero di flaps maggiore di due, oltre a prevedere meccanismi di accostamento o allontanamento dei flaps di vario genere, siano essi rotanti o traslanti su un piano ortogonale all'asse del mandrino 12.

Mezzi di traslazione possono essere previsti per spostare assialmente il piatto interno 13 rispetto al mandrino 12 quando il primo strato di spire è

GIAN CARLO BAL FORNO (per se e pai gli altri) STODIO GLP S.r.I. P.le Cavedalis, 6/2 – 33100 UDINE

1 9 GEN. 2004

10.33 Euro

stato formato, così che gli altri strati di spire siano esattamente larghi come il primo.

Il funzionamento del dispositivo di rocchettatura "R" durante le fasi dell'aggancio è il seguente.

5 La testa del filo metallico 10 viene inizialmente fatta entrare nella scanalatura 20 del flap 15, e deviata da una parete laterale inclinata, o ad elica, la quale è atta a giudare il filo metallico 10 verso il canale anulare 14.

10

15

Successivamente la testa del filo metallico entra nella scanalatura 20 del flap 15, e prosegue ad avvolgere le spire che formano il primo strato della bobina. Nel momento in cui il filo metallico 10 ha formato un numero sufficiente di spire, in funzione delle sue dimensioni sezionali, esso risulta afferrato saldamente dal mandrino 12 ed è 15 quindi possibile aprire i flaps 15, 16, ed avviare la distribuzione del filo metallico 10 sul mandrino 12 per completare la bobina.

caratteristiche 20 Grazie alle innovative del dispositivo di rocchettatura "R" secondo il trovato, ed in particolare della sinergia tra il flap 15 che permette un avviamento verso il canale anulare 14 e la presenza del canale 14 stesso la realizzare 25 particolare sezione, è possibile

II mandatario
GIAN CARLO DAL FORNO
(per se e per fili altri)
STUDIO GLP S.r.I.

P.le Cavedalis, 6/2 - 33100 UDINE

aggancio rapido, e senza errori, di fili metallici 10 che arrivano a velocità di avanzamento elevate, anche superiori a 40-45 m/sec, senza rallentare la velocità di rotazione dell'aspo 11 con una disposizione ottimale delle spire nella bobina.

5

10

15

Con il dispositivo di rocchettatura "R" secondo il trovato si ottengono rotoli o bobine di elevata compattezza e peso: il coefficiente di riempimento varia da 0,6 a 0,9 mentre il peso della bobina è variabile da 1.500 a 5.000 kg. Le dimensioni tipiche della bobina sono: diametro interno compreso tra 700 mm e 900 mm, altezza compresa tra 700 mm e 900 mm, diametro esterno variabile in funzione del diametro interno, dell'altezza, del peso e del coefficiente di riempimento del rotolo bobinato.

E' chiaro comunque che al dispositivo di rocchettatura "R" fin qui descritto possono essere apportate modifiche e/o aggiunte di parti, senza per questo uscire dall'ambito del presente trovato.

E' anche chiaro che, sebbene il trovato sia stato descritto con riferimento ad esempi specifici, una persona esperta del ramo potrà senz'altro realizzare altre forme equivalenti di dispositivo e metodo di rocchettatura di prodotti laminati o trafilati,

tutte rientranti nell'oggetto del trovato.

II mandatario
GIAN CARILO DAL FORNO
(pat se la pel gli altri)
STUDIO GLP S.r.I.
P.le Cavedalis, 6/2 – 33100 UDINE

RIVENDICAZIONI

1 - Dispositivo di rocchettatura đi un prodotto lungo metallico (10) avvolgibile, comprendente un mandrino (12)avente sezione trasversale sostanzialmente circolare e rotante intorno ad un 5 asse orizzontale, verticale o inclinato, un elemento di contenimento (13) di detto prodotto metallico (10), disposto in corrispondenza di detto mandrino (13) e sostanzialmente ortogonale a detto asse, ed 10 almeno un dispositivo di contenimento e guida (15, 16), atto ad essere azionato tra una prima posizione di lavoro, in cui coopera con detto mandrino (12), ed una seconda posizione di riposo in lontandisposto da detto mandrino (12).caratterizzato dal fatto che detto elemento di 15 contenimento (13) comprende un canale anulare (14) ricavato in prossimità di una superficie esterna di detto mandrino (12), e che detto dispositivo di contenimento е guida (15,16) comprende 20 scanalatura (20) che è atta a definire una guida di accompagnamento di detto prodotto metallico lungo una circonferenza esterna di detto mandrino (12) verso detto canale anulare (14), quando detto dispositivo di contenimento e guida (15,

trova in detta prima posizione di lavoro.

25

Il mandatario
GIAN CARLO PAT FORNO
(per se e par gli altri)
STUDIO GLP S.r.I.
P.te Cavedalis, 6/2 – 33100 UDINE

- 2 Dispositivo di rocchettatura come alla rivendicazione 1, caratterizzato dal fatto che detto canale anulare (14) presenta una sezione trasversale sostanzialmente rettangolare.
- 5 3 Dispositivo di rocchettatura come alla rivendicazione 1, caratterizzato dal fatto che detto canale anulare (14) presenta una sezione sostanzialmente trapezoidale.
- 4 Dispositivo di rocchettatura come alla rivendicazione 1, caratterizzato dal fatto che detto dispositivo di contenimento e guida comprende almeno un flap (15).
- 5 Dispositivo di rocchettatura come alla rivendicazione 4, caratterizzato dal fatto che detto dispositivo di contenimento e guida comprende un ulteriore flap (16) disposto diametralmente opposto al detto almeno un flap (15).
- 6 Dispositivo di rocchettatura come alla rivendicazione 5, caratterizzato dal fatto detto almeno un flap (15) e detto ulteriore falp 20 (16) costituiscono, in detta prima posizione di lavoro, una copertura laterale đi detto canale anulare (14).
- 7 Procedimento di rocchettatura di un prodotto
 25 lungo metallico (10), eseguito per mezzo di un
 Il mandatario

GIAN CARLO DAL FORNO
(per se a het gli altri)
STUDIO GLP S.r.I.

P.ie Cavedalis, 6/2 - 33100 UDINE



TOWN TO THE PARTY OF THE PARTY

10.33 Euro

15.

dispositivo di rocchettatura che comprende mandrino (12)avente sezione trasversale sostanzialmente circolare e rotante intorno ad un asse orizzontale, verticale o inclinato, un elemento di contenimento (13) di detto prodotto metallico (10), disposta ad una estremità di detto mandrino (12) e sostanzialmente ortogonale a detto asse, ed almeno un dispositivo di contenimento e guida (15, 16), atto ad essere azionato tra una prima posizione di lavoro in cui coopera con detto mandrino (12), ed una seconda posizione di riposo in cui

5

10

25

lontandisposto

mandrino (12);

caratterizzato dal fatto che comprendente le seguenti fasi:

detto

mandrino

(12),

da

- una prima fase in cui una testa di detto prodotto metallico (10) viene inserita in una scanalatura (20) di detto dispositivo di contenimento e guida (15) disposto in detta sua prima posizione di lavoro, in modo da guidare detto prodotto metallico (10) lungo una circonferenza esterna di detto
 - una seconda fase in cui detto prodotto metallico (10) è guidato da detta scanalatura (20) all'interno di un canale anulare (14) ricavato su detto elemento di contenimento (13);

II mandatario
GIAN CARLO DAL FORNO
(pel se e bel gli altri)
STUDIO GLP S.r.I.
P.le Cavedalis, 6/2 – 33100 UDINE

- una terza fase in cui un tratto iniziale di detto prodotto metallico (10) viene afferrato e bloccato in detto canale anulare (14), mediante forze di attrito generate tra detto prodotto metallico (10) e le pareti di detto canale anulare (14);

- una quarta fase in cui detto prodotto metallico (10) viene avvolto su detto mandrino (12) per un tratto di lunghezza predeterminato;

5

20

- una quinta fase in cui detto dispositivo di
 contenimento e guida (15) viene portato da detta prima posizione di lavoro a detta seconda posizione di riposo; ed
- una sesta fase in cui detto prodotto metallico
 (10) viene avvolto di per la sua rimanente
 15 lunghezza.
 - 8 Procedimento come alla rivendicazione 7, caratterizzato dal fatto che durante detta prima fase detto prodotto metallico (10) viene inserito in detta scanalatura (20) per mezzo di un distributore di detto prodotto metallico (10).
 - 9 Procedimento come alla rivendicazione 8, caratterizzato dal fatto che durante detta prima fase, detto mandrino (12) è in rotazione intorno al proprio asse.

P.le Cavedalis, 6/2 ~ 33100 UDINE

25 10 - Procedimento coma alla rivendicazione 7,
Il mandatario
GIAN CARLO DAL FORNO
(per sella per gii altri)
STUDIO GLP S.r.l.

caratterizzato dal fatto che detto tratto di lunghezza predeterminato è compreso tra una frazione di spira e tre spire.

11 - Dispositivo e procedimento di rocchettatura di prodotti laminati o trafilati, sostanzialmente come descritto, con riferimento agli annessi disegni.

p. DANIELI & C. OFFICINE MECCANICHE S.p.A.

gp/at/gdf

GIAN CARLO DAL FORNO
(per sé e per gli altri)
STUDIO GLP S.r.I.
P.le Cavedalis, 6/2 – 33100 UDINE

1 9 6EN. 2004

1/2

UD 2004 A 00 0 0 0 0 7

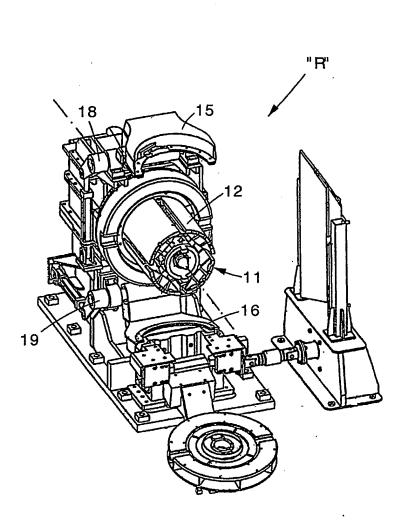


Fig. 1





2/2

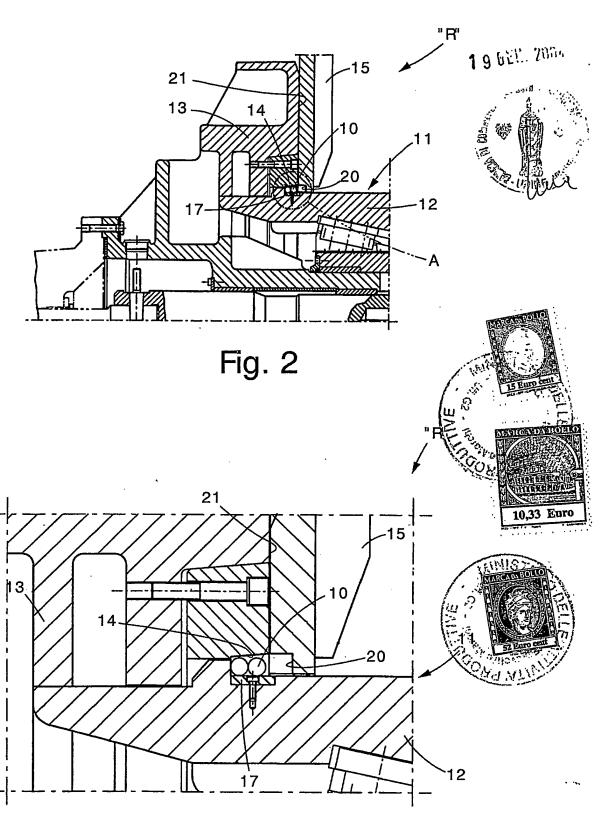


Fig. 3

GIANI CARLO DAL FORNO
(per sá e per gli altri)
STUDIO GLP S.r.I.



Spett.le

MINISTERO DELLE ATTIVITÀ PRODUTTIVE

Ufficio Italiano Brevetti e Marchi - Roma

La Società DANIELI & C. OFFICINE MECCANICHE S.p.A. con sede in Via Nazionale a BUTTRIO (UD), a mezzo dei propri mandatari Gilberto Petraz (n. albo 103), Franca Garofolo (n. albo 402), GianCarlo Dal Forno (n. albo 65), Bruna Pocecco (n. albo 401), Davide Luigi Petraz (n. albo 954B) e Stefano Ligi (n. albo 950B), con firma libera e disgiunta e con facoltà di farsi sostituire ai sensi della procura speciale e con domicilio eletto presso la GLP Srl con sede in P.le Cavedalis 6/2, 33100 UDINE, P.I. 00601820301

chiede

di poter effettuare delle correzioni alla domanda di brevetto per invenzione industriale n. UD 2004 A 000007 depositata il 19-01-04 presso la C.C.I.A.A. di Udine, ai sensi dell'art. 26 del R.D. 05.02.1940, n. 244, come modificato con DPR 22.06.1979 n 338.

Chiede dunque di poter correggere la descrizione, rivendicazioni ed i disegni, come risulta dalle postille sotto riportate in riferimento alle pagine della descrizione e delle rivendicazioni, ed alle tavole da disegno originali, oggetto di tali correzioni.

Si allega:

rinvii alle postille;

ALLEGATO A - copia in duplice delle rettifiche da apportare alla descrizione, alle rivendicazioi ed alle tavole da disegno;

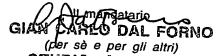
ALLEGATO B - copia in duplice della descrizione. delle rivendicazioni e delle tavole da disegno str cui sono riportati i D.G.S.EG. - Uff. Ital. Drevetti e Marchi

Ufficio S2 - Ufficio Protocollo 2 1 GEN. 2005

ALLEGATO C - copia ex novo della descrizione, delle rivendicazioni e delle tavole da disegno.

Le rettifiche da apportare sono le seguenti:

(1) a pag. 4, fra la riga 8 e la riga 9, aggiungere "Dal brevetto statunitense US-A-3,592,399 è nota un'apparecchiatura per afferrare ed avvolgere la testa, o capo, di un prodotto laminato su un mandrino, rotante su un suo asse orizzontale, la quale è provvista di un primo piatto di contenimento della bobina da formare, disposto perpendicolare al mandrino, e di un secondo piatto di contenimento laterale della stessa bobina. Tale secondo piatto è autonomo e mobile rispetto al mandrino fra una posizione operativa, in cui è parallelo al primo piatto, ed una posizione di estrazione, in cui è disposto lontano dal mandrino e ruotato lateralmente di 90° rispetto ad esso. In particolare, il secondo piatto è montato girevole su un elemento cilindrico di supporto, che a sua volta può ruotare su un sostegno verticale. Per facilitare l'inizio della formazione della bobina, il secondo piatto di contenimento ha un asse di rotazione che non coincide con quello del mandrino ed è provvisto di una scanalatura anulare che presenta una superficie circolare eccentrica rispetto alla superficie esterna del mandrino. Le due superfici, a causa del disassamento fra il secondo piatto di contenimento ed il mandrino, formano un canale di aggancio a sezione variabile, nel quale va ad incastrarsi la testa del prodotto laminato da avvolgere. Inoltre, per agevolare l'aggancio del all'avvio capo dell'operazione di avvolgimento,



l'apparecchiatura comprende un elemento di guida di forma sostanzialmente semicircolare che, in posizione operativa, coopera con il suddetto canale di aggancio fino a quando sul mandrino state avvolte le prime spire. Dopo la formazione di alcune spire, l'elemento di guida viene allontanato dal mandrino e sollevato in una posizione inattiva. Questa apparecchiatura non consente di ottenere un aggancio della testa ripetitivo e affidabile. Se l'aggancio non si verifica, allora si ha uno scorrimento relativo tra il prodotto laminato e il mandrino per cui la bobinatura non può avere inizio. Se invece la testa si sgancia dal canale di aggancio, dopo la formazione di alcune spire (con il mandrino in coppia e il flusso di prodotto laminato in atto), si ha un allentamento della tensione delle spire, un conseguente slittamento tra le parti e quindi si genera incaglio a monte del dispositivo di bobinatura, con tutti i problemi che ne derivano. Lo sgancio in fase di bobinatura è favorito anche dal progressivo raffreddamento del prodotto laminato il quale, ritirandosi, inizia ad accorciarsi a partire dalla testa, determinando così un tiro che determina lo sfilamento della testa medesima dal canale di afferraggio.

E' pertanto di fondamentale importanza riuscire a garantire un aggancio sicuro e durevole del tratto iniziale del prodotto laminato sul mandrino.";

(2) a pag. 7, riga 5, sostituire "afferraggio comprende vantaggiosamente un canale anulare, ricavato in un elemento di contenimento posto ad un'estremità del mandrino ruotante con esso.", con "bobinatura è provvisto di

una zona di bloccaggio, o di afferraggio, di una porzione iniziale del prodotto metallico che comprende vantaggiosamente un canale anulare, o canale rotante, ricavato in un elemento di contenimento posto a una estremità del mandrino e ruotante con esso. Secondo una formulazione realizzativa, tale elemento di contenimento può essere completamente esterno rispetto al mandrino, oppure parzialmente all'interno di quest'ultimo.";

- (3) a pag. 7, riga 9, dopo "oppure", aggiungere "preferibilmente";
- (4) a pag. 7, riga 12, sostituire "trapezioidale", con "preferibilmente trapezioidale o cuneiforme";
- (5) a pag. 7, riga 14, sostituire "deformare il materiale", con "incastrare una porzione iniziale del prodotto metallico";
- (6) a pag. 7, riga 17, sostituire ", per attrito, di una porzione iniziale del prodotto metallico da avvolgere sul mandrino.

Una variante", con "per il solo effetto dell'attrito. Pertanto non è necessario prevedere appositi mezzi di pinzatura.

Al fine di assicurare un serraggio più sicuro, una variante";

- (7) a pag. 7, riga 21, dopo " dentata", aggiungere "o zigrinata";
- (8) a pag. 7, fra la riga 23 e la riga 2, aggiungere "In altre parole, il presente trovato prevede il convogliamento forzato del tratto iniziale del prodotto laminato all'interno del canale anulare per mezzo di uno o due flaps contrapposti che ricevono il filo dal distributore. Il canale anulare, che è ricavato in un elemento di contenimento posto ad un'estremità del mandrino e ruotante con esso, ha forma

N B



tronco-conica e coopera con una fascia circolare zigrinata della superficie esterna del mandrino.

Il suddetto canale anulare, visto in sezione, è a piano inclinato, cioè trapezoidale, per cui permette di accettare ogni differenza di tolleranza di diametro del prodotto laminato. garantendo comunque il bloccaggio quest'ultimo per effetto dell'incastro forzato nella sezione cuneiforme e dell'attrito sulla dentatura anulare. Ciò vale soprattutto nel caso in cui il prodotto laminato da bobinare sia una barra tonda nervata per cemento armato, la quale, per la presenza delle nervature o "rib", non ha una sezione/ perfettamente circolare ma leggermente ovale: conformazione del canale consente quindi bloccare la barra nervata in qualunque posizione essa arrivi e quindi con qualunque dimensione trasversale essa presenti al canale stesso.

- (9) a pag. 8, riga 4, sostituire "il prodotto mediante una scanalatura.", con "il prodotto e guida la testa mediante una apposita scanalatura";
- (10) a pag. 8, riga 8, sostituire "dal flap all'interno di una zona di bloccaggio.", con "dalla scanalatura del flap all'interno della zona di bloccaggio.";
- (11) a pag. 8, riga 10, togliere "Secondo una variante, detta zona di bloccaggio comprende un canale anulare di contenimento, chiamato canale rotante, ricavato su un piatto trasversale disposto lateralmente al mandrino.

Secondo una formulazione realizzativa, tale piatto trasversale può essere completamente esterno rispetto al mandrino, oppure parzialmente all'interno di quest'ultimo.";





- (12) a pag. 8, riga 21, sostituire "giacente su una circonferenza.

 Secondo una variante, tale scanalatura presenta", con
 "con";
- (13) a pag. 9, fra la riga 9 e la riga 10, aggiungere "In accordo con un'altra forma di realizzazione, sul citato elemento di contenimento è applicata una flangia che è sagomata in modo d'avere un dente anulare sostanzialmente coassiale al mandrino e che definisce il canale anulare di aggancio. Il dente anulare permette di ottenere matasse senza spire sporgenti. Infatti, una volta completata la bobina, la superficie laterale di quest'ultima, sul lato di aggancio, risulterà perfettamente piana e parallela all'altra superficie laterale, con tutti i vantaggi che ne derivano, anche se la bobina stessa presenterà un incavo circolare corrispondente all'ingombro del dente anulare. Tale incavo circolare sarà tuttavia pressoché trascurabile e comunque ininfluente se rapportato al volume complessivo della bobina.";
- (14) a pag. 9, fra la riga 24 e la riga 25, aggiungere "- la Fig. 4 rappresenta una variante della forma di realizzazione di Fig. 2."
- (15) a pag. 9, riga 25, sostituire "UNA", con "ALCUNE";
- (16) a pag. 12, fra la riga 2 e la riga 3, aggiungere "In accordo con una variante alla forma di realizzazione fin qui descritta, è prevista la presenza di una flangia 30 (Fig. 4) applicata sull'elemento di contenimento 13 e sagomata in modo d'avere un dente anulare 31 sostanzialmente coassiale al mandrino 12. Il dente anulare 31 definisce il canale anulare 14.

Il dente anulare 31 è leggermente convergente verso l'esterno ed ha vantaggiosamente uno spessore, o altezza H sostanzialmente uguale al diametro del filo metallico 10, quando quest'ultimo è di dimensioni relativamente grandi, per esempio di 16 mm o valori superiori, oppure uguale ad un multiplo del diametro del filo metallico 10 (come nel caso rappresentato in Fig. 4), quando quest'ultimo è di dimensioni relativamente piccole, per esempio di 6 mm. In questo secondo caso l'altezza H del dente anulare 31 è per esempio di 12 mm.

La sporgenza, o lunghezza L del dente anulare 31 è sostanzialmente uguale a un valore compreso fra 1,5 e 2 volte il diametro del filo metallico 10.

La flangia 30 può anche essere intercambiabile in funzione delle dimensioni del filo metallico 10 da avvolgere ed è realizzata in materiale ad elevata durezza, come per esempio acciaio per utensili."

- (17) a pag. 14, riga 16, dopo "anulare (14)", aggiungere ", il quale è";
- (18) a pag. 14, riga 18, dopo "mandrino (12)", aggiungere "ed è coassiale all'asse di rotazione di detto mandrino (12)";
- (19) a pag. 14, riga 23, dopo "anulare (14)", aggiungere "e coassiale a quest'ultimo";
- (20) a pag. 15, fra la riga 23 e la riga 24, aggiungere "7 Dispositivo come in una qualsiasi delle rivendicazioni precedenti, caratterizzato dal fatto che una flangia (30) è applicata su detto elemento di contenimento (13) sostanzialmente perpendicolare a detto mandrino (12) e sagomata in modo d'avere un dente anulare (31)

sostanzialmente coassiale a detto mandrino (12), detto dente anulare (31) definendo inferiormente detto canale anulare (14).

- 8 Dispositivo come nella rivendicazione 7, caratterizzato dal fatto che detto dente anulare (31) è leggermente convergente verso l'esterno.
- 9 Dispositivo come nella rivendicazione 7 o 8, caratterizzato dal fatto che detto dente anulare (31) ha uno spessore (H) sostanzialmente uguale al diametro di detto prodotto laminato (10), oppure ad un multiplo di esso.
- 10 Dispositivo come nella rivendicazione 7, 8 o 9, caratterizzato dal fatto che la sporgenza (L) di detto dente anulare (31) è sostanzialmente uguale ad un valore compreso fra 1,5 e 2 volte il diametro di detto prodotto laminato (10).
- 11 Dispositivo come in una qualsiasi delle rivendicazione da 7 a 10, caratterizzato dal fatto che detta flangia (30) è intercambiabile in funzione delle dimensioni di detto prodotto laminato (10).
- 12 Dispositivo come in una qualsiasi delle rivendicazione da 7 a 13, caratterizzato dal fatto che detta flangia (30) è realizzata in materiale ad elevata durezza.":
- (21) a pag. 15, riga 24, sostituire "7", con "13";
- (22) a pag. 16, riga 25, dopo contenimento (13)", aggiungere "in prossimità di una superficie esterna di detto mandrino (12) e coassialmente all'asse di rotazione di detto mandrino (12)";
- (23) a pag. 17, riga 16, sostituire "8 Procedimento come alla rivendicazione 7", con "14 Procedimento come alla rivendicazione 13";

10,33' Eur

(24) a pag. 17, riga 21, sostituire "9 - Procedimento come alla rivendicazione 8", con "15 - Procedimento come alla rivendicazione 14";

(25) a pag. 17, riga 25, sostituire "10 - Procedimento come alla rivendicazione 7", con "16 - Procedimento come alla rivendicazione 13";

- (26) a pag. 18, riga 4, sostituire "11", con "17";
- (27) nella prima tavola sostituire "1/2", con "1/3";
- (28) nella seconda tavola sostituire "2/2", con "2/3";



(29) aggiungere la terza tavola

Distinti saluti.

Udine, 18-01-2004

GIAN CARLO DAL FORNO (per sè e per gli altri) STUDIO G L P S.r.I. P.le Caveda!ls, 6/2-33100 UDINE